우리말 어휘의 시간을 읽다

묻히다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

가루, 풀, 물 따위를 그보다 큰 다른 물체에 들러붙게 하거나 흔적을 남기다. '묻다'의 사동사.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
28개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 50자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '묻히다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 가루, 풀, 물 따위를 그보다 큰 다른 물체에 들러붙게 하거나 흔적을 남기다. ‘묻다’의 사동사.

묻히다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

묻히다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
무티다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	–
무치다 사전 표기 요약	–	–	●→	●→	●→	●→
뭇치다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	●→
묻히다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
무티- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	●→	–
묻티- 문헌 수록 표기	–	●→	–	–	–	–
무치- 문헌 수록 표기	–	–	●→	●→	●→	●→
므티- 문헌 수록 표기	–	–	●→	–	–	–
뭇치- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
뭇티- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	—
묻히- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 무티다
  15세기16세기17세기18세기19세기
- 무치다
  17세기18세기19세기20세기
- 뭇치다
  18세기19세기20세기
- 묻히다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 7종

무티-, 묻티-, 무치-, 므티-, 뭇치-, 뭇티-, 묻히-

묻히다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '묻히다'의 옛말인 '무티다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘무티다’는 무언가가 다른 큰 물체에 들러붙거나 흔적이 남게 되다.를 뜻하는 ‘묻-’에 사동 접미사 ‘-히-’가 결합한 것을 연철 표기 한 것이다.

표기와 소리의 특징

16세기의 ‘묻티-’는 ‘무티-’를 중철 표기 한 것이다. 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 17세기에 ‘무치-’가 나타난다. 18세기 이후 ‘무티-’, ‘무치-’를 중철 표기 한 ‘뭇티-’, ‘뭇치-’도 나타난다.

현대 맞춤법에서 원형을 밝혀 적도록 함에 따라 ‘묻히-’로 표기하게 되어 현재까지 이어진다.

문헌 속의 묻히다

전체 용례 28개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 무티- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
무티-

출처 1447 석보상절 11:21ㄴ

용례 01

문헌 용례

王이 드르시고 짜해 디여 우르샤 모매 몬짓 무티시고 太子ᄭᅴ 가시니.

현대어 풀이

왕이 들으시고 땅에 떨어져 울으시어 몸에 먼지 묻히시고 태자께 가시니.

출처 1447 석보상절 13:38ㄴ

용례 02

문헌 용례

眞實ㅅ 智慧를 드틀 무틸씨 드트리라 ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

진실한 지혜에 티끌을 묻히므로 티끌이라 한다.

출처 1459 월인석보 10:17ㄴ-18ㄱ

용례 03

문헌 용례

ᄂᆞᄎᆡ ᄠᅴ 무티고 門 밧긔 셔어 이셔 우더니.

현대어 풀이

얼굴에 때 묻히고 문 밖에 서서 울더니.

출처 1462 능엄경언해 5:88ㄱ

용례 04

문헌 용례

香ᄋᆞᆯ 무티면 香이 ᄇᆡ오.

현대어 풀이

향을 묻히면 향이 배고.

대응 원문

染香則襲香ᄒᆞ고.

16세기 무티-, 묻티- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

무티-, 묻티-

출처 1500 개간법화경언해 2:73ㄴ-74ㄱ

용례 05

문헌 용례

듣글로 모매 무티고.

현대어 풀이

티끌을 몸에 묻히고.

대응 원문

塵土로 坌身ᄒᆞ고.

출처 1542 분문온역이해방 18ㄱ

용례 06

문헌 용례

셕웅황을 ᄀᆞ라 므레 프러 부도로 만히 묻텨 곳굼긔 ᄇᆞᄅᆞ면.

현대어 풀이

석웅황을 갈아 물에 풀어 붓으로 많이 묻혀 콧구멍에 바르면.

출처 16세기 장수경언해 44ㄴ

용례 07

문헌 용례

아히 ᄀᆞᆺ 나거ᄃᆞᆫ 더러온 피ᄅᆞᆯ 짜해 무텨.

현대어 풀이

아이 갓 나오면 더러운 피를 땅에 묻혀.

대응 원문

初産 令血穢地.

17세기 무티-, 무치-,므티- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

무티-, 무치-, 므티-

출처 1608 언해두창집요 하:44ㄴ-45ㄱ

용례 08

문헌 용례

죠힌 심의 기름 무텨 블 혀 비취여 보면 머흘머흘ᄒᆞ야 니러나ᄂᆞᆫ 주리 잇고.

현대어 풀이

종이 심지에 기름을 묻혀 불을 켜고 비추어 보면 멍울멍울하여 일어남이 있고.

대응 원문

以油紙撚點燈照之纍纍然有.

출처 1632 두시언해 중간본 8:58ㄱ

용례 09

문헌 용례

寶貝로 모매 무치디 아니ᄒᆞ놋다.

현대어 풀이

보배를 몸에 묻히지 않는구나.

대응 원문

寶貝休脂膏.

출처 1632 두시언해 중간본 20:38ㄱ

용례 10

문헌 용례

巴蜀ㅅ 죠힌ᄂᆞᆫ 부들 무티니 빗나도다.

현대어 풀이

파촉의 종이는 붓을 묻히니 빛나는구나.

대응 원문

巴牋染翰光.

출처 1677 박통사언해 하:12ㄱ

용례 11

문헌 용례

먹 므텨 너ᄅᆞᆯ 붓을 주니.

현대어 풀이

먹 묻혀 너에게 붓을 주니.

대응 원문

涴饋你筆.

18세기 무티-, 뭇치-, 무치- 외 1종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
무티-, 뭇치-, 무치-, 뭇티-

출처 1737 어제내훈 1:12ㄱ

용례 12

문헌 용례

몸을 ᄲᅵ 무텨 더럽게 아니홈이.

현대어 풀이

몸에 때 묻혀 더럽히지 않음이.

대응 원문

身不垢辱이.

출처 1748 동문유해 상:43ㄴ

용례 13

문헌 용례

餂筆 붓에 먹 무티다.

현대어 풀이

붓에 먹 묻히다.

출처 1760 무목왕정충록 7:5ㄱ

용례 14

문헌 용례

수쳔 인을 거ᄂᆞ려 몸의 피ᄅᆞᆯ 두루 무티고.

현대어 풀이

수천 인을 거느려 몸에 피를 두루 묻히고.

출처 1775 역어유해 보:12ㄱ

용례 15

문헌 용례

膏筆 붓세 먹 뭇치다.

현대어 풀이

붓에 먹 묻히다.

출처 1790 몽어유해 상:33ㄱ

용례 16

문헌 용례

餂筆 붓에 먹 무치다.

현대어 풀이

붓에 먹 묻히다.

출처 1796 증수무원록언해 1:27ㄴ

용례 17

문헌 용례

즌흙과 흙을 뭇티디 아니케 ᄒᆞ라.

현대어 풀이

진흙과 흙을 묻히지 않게 하라.

대응 원문

不惹泥土ᄒᆞ라.

19세기 무티-, 뭇티-, 뭇치- 외 1종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
무티-, 뭇티-, 뭇치-, 무치-

출처 19세기 대명영렬전 4:52ㄱ 용례 18

문헌 용례

피ᄅᆞᆯ 무티지 아니시니.

현대어 풀이

피를 묻히지 않으시니.

출처 19세기 대명영렬전 7:28ㄴ 용례 19

문헌 용례

칼ᄂᆞᆯ히 피ᄅᆞᆯ 아니 뭇티고 평뎡ᄒᆞ니.

현대어 풀이

칼날에 피를 아니 묻히고 평정하니.

출처 1848 삼설기 27장본 3:12ㄴ 용례 20

문헌 용례

화션지ᄅᆞᆯ 펼쳐 놋코 산호필의 먹을 뭇쳐.

현대어 풀이

화선지를 펼쳐 놓고 산호필에 먹을 묻혀.

출처 1869 규합총서 11ㄴ 용례 21

문헌 용례

고기ᄂᆞᆫ 녹말을 무쳐 싱션과 ᄒᆞᆫᄀᆞ지로 ᄉᆞᆯ무되.

현대어 풀이

고기는 녹말을 묻혀 생선과 함께 삶되.

출처 1869 규합총서 13ㄱ

용례 22

문헌 용례

손에 쑬을 뭇치고 ᄃᆡ쵸만치 쓰더 펴고.

현대어 풀이

손에 꿀을 묻히고 대추만치 뜯어 펴고.

출처 1880 한불자전 260

용례 23

문헌 용례

뭇치다[染].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 무치-, 뭇치-, 묻히- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
무치-, 뭇치-, 묻히-

출처 1908 보감:280

용례 24

문헌 용례

ᄌᆞ긔 닙엇던 옷에 피를 무치고 여러 곤ᄃᆡ를 씨져.

현대어 풀이

자기 입었던 옷에 피를 묻히고 여러 군데를 찢어.

출처 1908 귀의성 ?:2149

용례 25

문헌 용례

인절미에 팟고물 뭇친 드시 젼신에 황토칠을 벌거케 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

인절미에 팥고물 묻힌 듯이 전신에 황토칠을 벌겋게 하고.

출처 1911 모란병 15

용례 26

문헌 용례

의복을 만지거든 군씨 뭇치지 말어라.

현대어 풀이

의복을 만지거든 군때 묻히지 말아라.

출처 1925 조선일보 1월 12일 3면

용례 27

문헌 용례

비누를 무치고 가는 바늘에 꾀여서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 동아일보 10월 10일 조간 3면

용례 28

문헌 용례

어린 족하도 나와 작란질도 하며 열 손가락에 흙을 묻히고 조하한다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

묻히다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 묻히다의 뜻과 역사

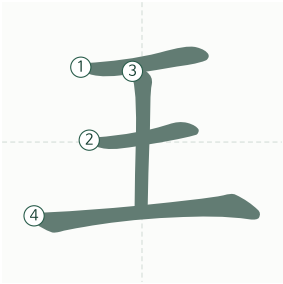
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

王 뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉



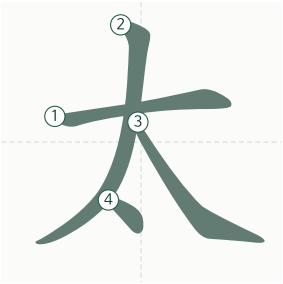


hanja.wordrow.kr/한자/王/

太 뜻·음 클 태

총 4획 · 부수 大



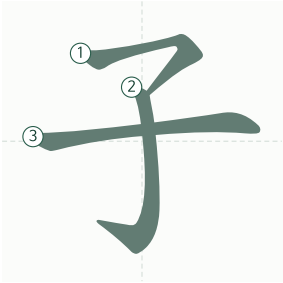


hanja.wordrow.kr/한자/太/

子 뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



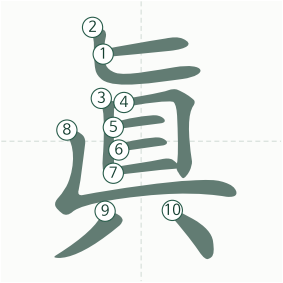


hanja.wordrow.kr/한자/子/

眞 뜻·음 참 진

총 10획 · 부수 目



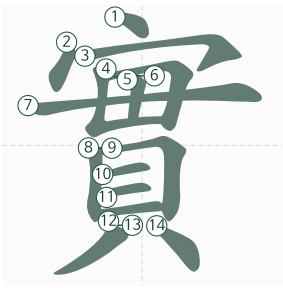


hanja.wordrow.kr/한자/眞/

實 뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀



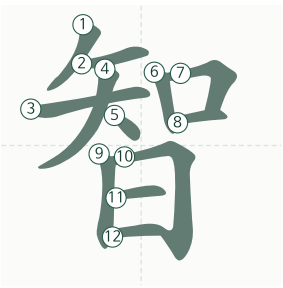


hanja.wordrow.kr/한자/實/

智 뜻·음 슬기·지혜 지

총 12획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/智/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 9 · 50자

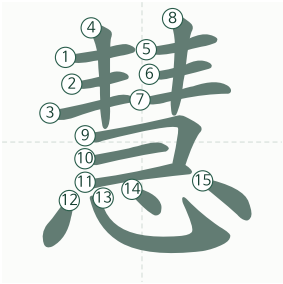
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

慧

뜻·음 슬기로울 혜

총 15획 · 부수 心





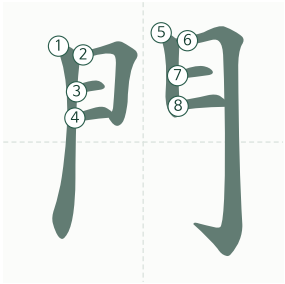
hanja.wordrow.kr/한자/慧/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





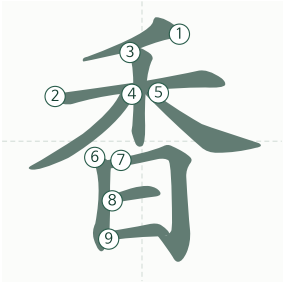
hanja.wordrow.kr/한자/門/

香

뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香





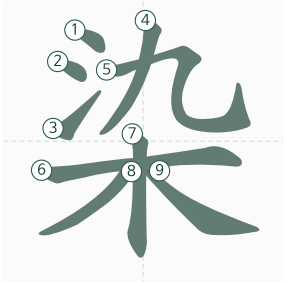
hanja.wordrow.kr/한자/香/

染

뜻·음 물들 염

총 9획 · 부수 木





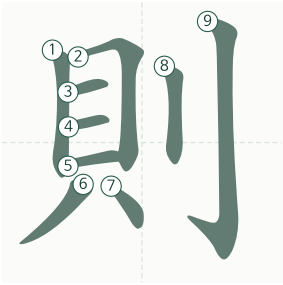
hanja.wordrow.kr/한자/染/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





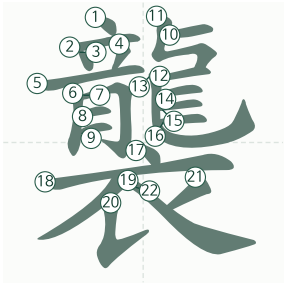
hanja.wordrow.kr/한자/則/

襲

뜻·음 엄습할 습

총 22획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/襲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 50자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

塵

뜻·음 티끌 진

총 14획 · 부수 土





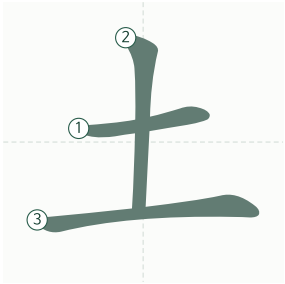
hanja.wordrow.kr/한자/塵/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





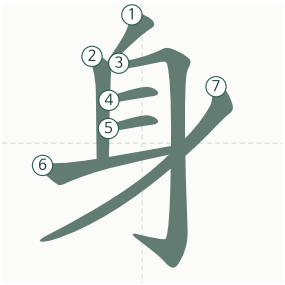
hanja.wordrow.kr/한자/土/

身

뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身





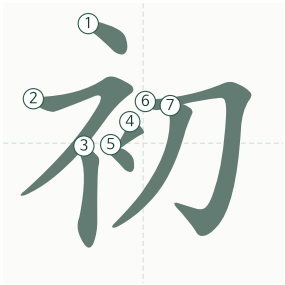
hanja.wordrow.kr/한자/身/

初

뜻·음 처음 초

총 7획 · 부수 刀





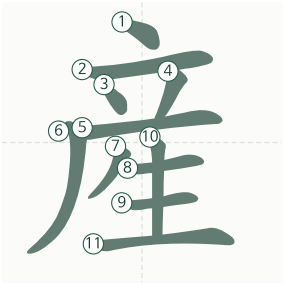
hanja.wordrow.kr/한자/初/

産

뜻·음 낳을 산

총 11획 · 부수 生





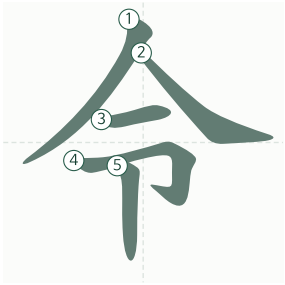
hanja.wordrow.kr/한자/産/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/令/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 50자

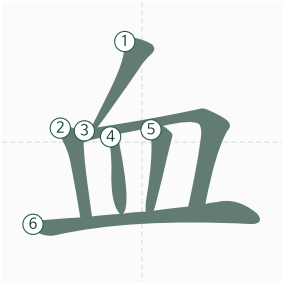
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

血

뜻·음 피 혈

총 6획 · 부수 血





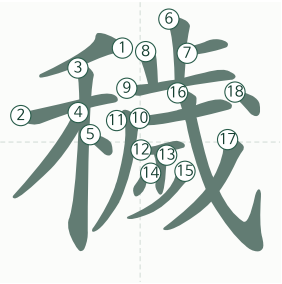
hanja.wordrow.kr/한자/血/

穢

뜻·음 더러울 예

총 18획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/穢/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





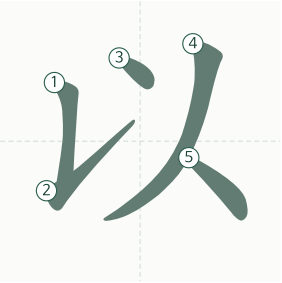
hanja.wordrow.kr/한자/地/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





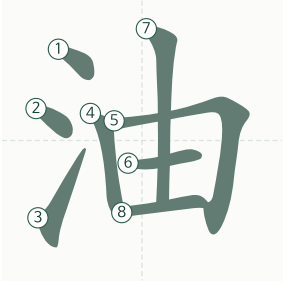
hanja.wordrow.kr/한자/以/

油

뜻·음 기름 유

총 8획 · 부수 水





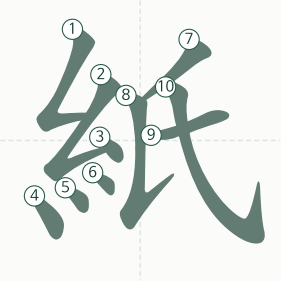
hanja.wordrow.kr/한자/油/

紙

뜻·음 종이 지

총 10획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/紙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 50자

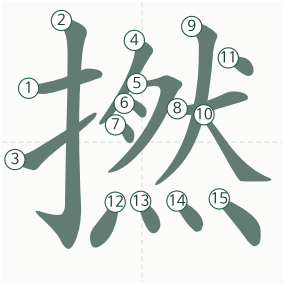
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

撚

뜻·음 비빌 년

총 15획 · 부수 手





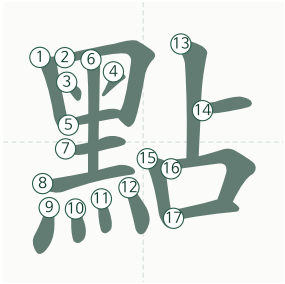
hanja.wordrow.kr/한자/撚/

點

뜻·음 점 점

총 17획 · 부수 黑





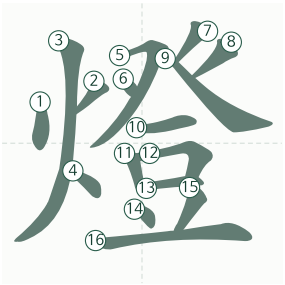
hanja.wordrow.kr/한자/點/

燈

뜻·음 등 등

총 16획 · 부수 火





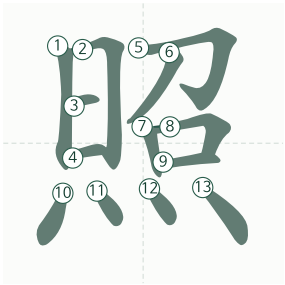
hanja.wordrow.kr/한자/燈/

照

뜻·음 비칠 조

총 13획 · 부수 火





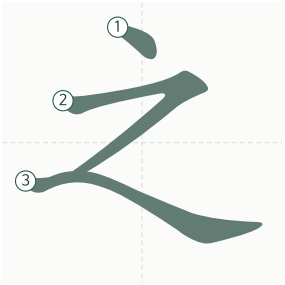
hanja.wordrow.kr/한자/照/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

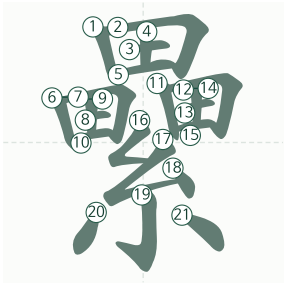
hanja.wordrow.kr/한자/之/

纍

뜻·음 가둘 류 / 가둘 루

총 21획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/纍/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 50자

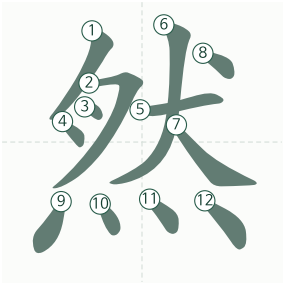
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





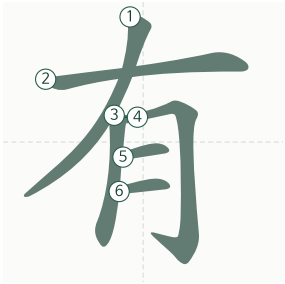
hanja.wordrow.kr/한자/然/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





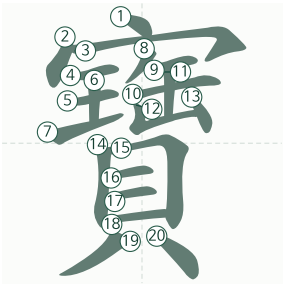
hanja.wordrow.kr/한자/有/

寶

뜻·음 보배 보

총 20획 · 부수 宀





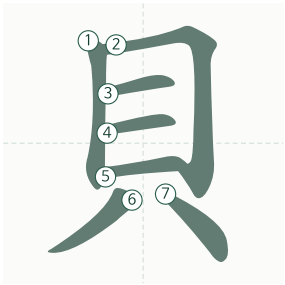
hanja.wordrow.kr/한자/寶/

貝

뜻·음 조개 패

총 7획 · 부수 貝





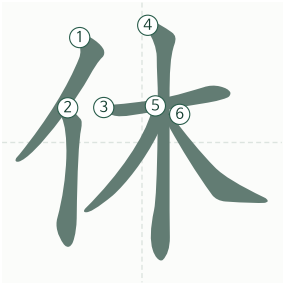
hanja.wordrow.kr/한자/貝/

休

뜻·음 쉴 휴

총 6획 · 부수 人





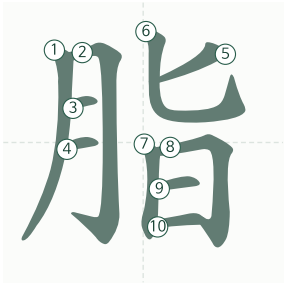
hanja.wordrow.kr/한자/休/

脂

뜻·음 기름 지

총 10획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/脂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 50자

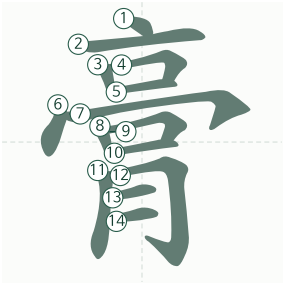
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

膏

뜻·음 기름 고

총 14획 · 부수 肉





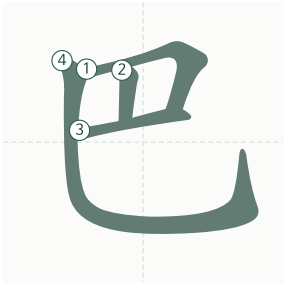
hanja.wordrow.kr/한자/膏/

巴

뜻·음 꼬리 파

총 4획 · 부수 己





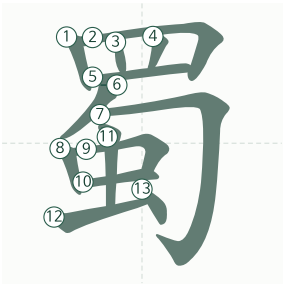
hanja.wordrow.kr/한자/巴/

蜀

뜻·음 나라이름 촉

총 13획 · 부수 虫





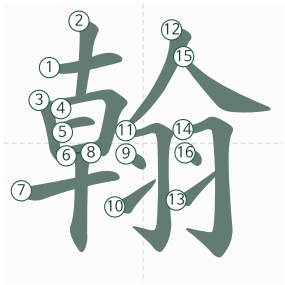
hanja.wordrow.kr/한자/蜀/

翰

뜻·음 편지 한

총 16획 · 부수 羽





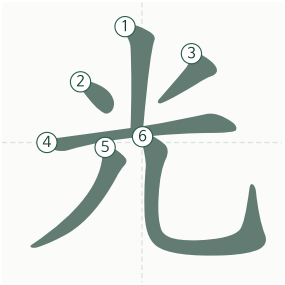
hanja.wordrow.kr/한자/翰/

光

뜻·음 빛 광

총 6획 · 부수 儿





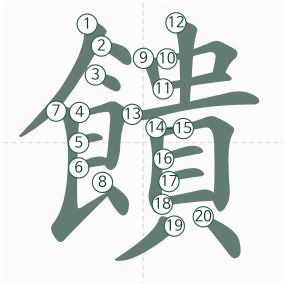
hanja.wordrow.kr/한자/光/

饋

뜻·음 먹일 궤

총 21획 · 부수 食





사전 21획 · 획순 그림 20획

hanja.wordrow.kr/한자/饋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

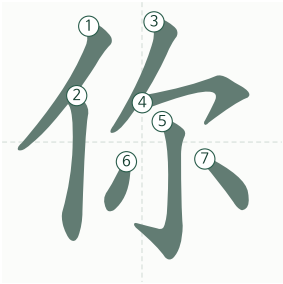
8 / 9 · 50자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

你 뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人



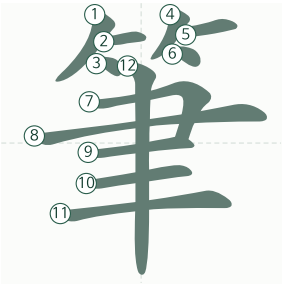


hanja.wordrow.kr/한자/你/

筆 뜻·음 붓 필

총 12획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/筆/

不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



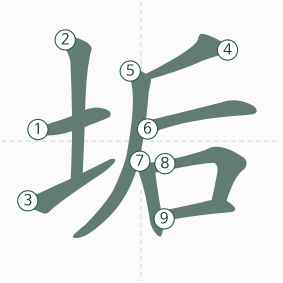


hanja.wordrow.kr/한자/不/

垢 뜻·음 때 구

총 9획 · 부수 土



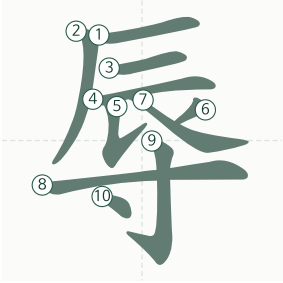


hanja.wordrow.kr/한자/垢/

辱 뜻·음 욕될 욕

총 10획 · 부수 辰





hanja.wordrow.kr/한자/辱/

餂 뜻·음 핥을 첨

총 15획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/餂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 50자

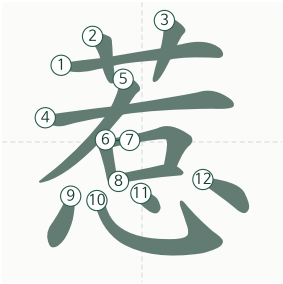
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

惹

뜻·음 이끌 야

총 13획 · 부수 心





사전 13획 · 획순 그림 12획

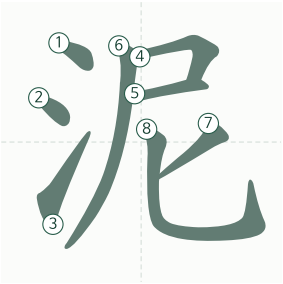
hanja.wordrow.kr/한자/惹/

泥

뜻·음 진흙 니

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/泥/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 坌 · 牋 · 涴.